TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂN CHÂU** **TỈNH TÂY NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA V NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 109/2018/HS-ST
Ngày 16-11-2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA V NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN CHÂU, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quốc Vũ.

Các Hội thẩm Nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Phượng;

Ông Phạm Văn Phùng.

- *Thư ký phiên tòa*: Ông Ngô Quốc Việt, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu tham gia phiên toà:* Ông Trần Văn Hào - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 107/2018/HSST, ngày 18 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Vũ Thành N, sinh ngày 05-7-1999 tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Tổ 7, ấp A, xã B, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa: 8/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Mai Thanh T (không rõ năm sinh, địa chỉ và đã ly hôn với mẹ ruột) và bà Vũ Thị P, sinh năm 1980; vợ, con chưa có; tiền án: Không có; tiền sự: Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 106/QĐ-XPHC, ngày 28-7-2017 của Công an xã B, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh áp dụng Khoản 1 Điều 21 Nghị định 167/2013/CP-NĐ, ngày 12-11-2013 của Chính phủ xử phạt N 1.000.000 đồng về hành vi "Sử dụng trái phép chất ma túy", N chưa nộp phạt. Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

Bị hại: Ông Trần Văn V, sinh năm 1970; nơi cư trú: Tổ 9, ấp 2, xã C, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Trần Ngọc L, sinh năm 1971; nơi cư trú: Tổ 9, ấp 2, xã C, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh (theo Giấy ủy quyền ngày 27-01-2018); có mặt.

Người làm chứng:

1. Anh Huỳnh Văn Đ, sinh năm 1998; nơi cư trú: Tổ 7, ấp A, xã B, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

2. Anh Chu Đức T2, sinh năm 1994; nơi cư trú: Tổ 10, ấp 2, xã C, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 10-9-2017, Vũ Thành N không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô biển số 70K1-396.16 chở phía sau Huỳnh Văn Đ, sinh năm 1998, cư trú ấp A, xã B, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh lưu thông trên đường TL 794 từ hướng Ủy ban nhân dân xã Tân Hoà, huyện Tân Châu về hướng Uỷ ban nhân dân xã B, huyện Tân Châu, khi N điều khiển xe đến khu vực tổ 1, ấp 2, xã C, huyện Tân Châu do chạy xe với tốc độ cao, không quan sát phía trước, nên đã đụng vào xe mô tô biển số 70F2-3343 do ông Trần Văn V, sinh năm 1970, ngụ ấp 2, xã C, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đang điều khiển xe chuyển hướng qua đường từ lề phải qua lề trái theo hướng đi cùng chiều. Tai nạn giao thông xảy ra làm ông V bị thương được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Chợ Rẫy, Thành phố Hồ Chí Minh, đến ngày 29-9-2017 chuyển đến điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Tây Ninh đến ngày 24-10-2017 thì xuất viện.

Chọn lề trái làm lề chuẩn, kết quả khám nghiệm hiện trường như sau: Đo mặt đường rộng 5,7 m; đo vị trí đầu vết cày (số 01) vào lề chuẩn 4,6 m; đo vị trí đầu vết cày (số 03) vào lề chuẩn 2,8 m; đo vị trí đầu vết cày (số 01) đến trục trước xe mô tô biển số 70F2-3343 là 5,6 m. Toàn bộ vết cày nằm trên phần đường bên trái theo hướng từ Ủy ban nhân dân xã Tân Hoà về Uỷ ban nhân dân xã B.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 81/2018/TgT, ngày 02-5-2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh kết luận, 01 vết sẹo vùng chẩm, kích thước 5,5 cm X 03 cm lành tốt; 01 vết sẹo giữa ngực, kích thước 17 cm X 0,3 cm lành tốt; 01 vết sẹo vùng thượng vị dưới mũi ức, kích thước 1,5 cm X 01 cm lành tốt; 01 vết sẹo ngực đường nách trước bên phải, kích thước 02 cm X 0,7 cm lành tốt; 01 vết sẹo mõm cụt $^1/_3$ trên cẳng chân trái, kích thước 16 cm X 0,5 cm lành tốt; gãy xương chính mũi; gãy xương sườn 5, 6, 7 bên trái, can xấu; gãy $^1/_3$ giữa xương cánh tay trái, can xấu, trục lệch, ngắn chi 1,5cm; tràn máu màng tim, dập thất phải, đã điều trị hiện tại ổn; dập hai phổi, tràn dịch màng phổi phải, đã điều trị hiện tại ổn; tổn thương gan phải, điều trị bảo tồn bằng nội khoa kết quả

tốt. Kết luận ông Trần Văn V bị tổn thương cơ thể hiện tại do thương tích gây nên là 84%.

Vật chứng vụ án tạm giữ: Một (01) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, số loại Exciter, biển số 70K1-396.16, số máy: G3D4E410451, số khung: 0610HY391335; 01 xe mô tô nhãn hiệu Guida, biển số 70F2-3343, số máy: VTTJL1P25FMH030099, số khung: RRKWCHXUM5X030099.

Cáo trạng số 108/CT-VKSTC, ngày 18-10-2018 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu truy tố bị cáo Vũ Thành N về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ ", theo quy định tại điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm a Khoản 2 Điều 260; điểm b, s Điều 51, 54 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Vũ Thành N từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù.

Về biện pháp tư pháp: Ghi nhận cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu đã trả 02 xe mô tô cho chủ sở hữu là bà Huỳnh Thị H và ông Trần Văn V.

Về bồi thường thiệt hại, buộc bị cáo có trách nhiệm bồi thường tiền thuốc điều trị; tiền xe đi cấp cứu, tái khám; tiền mất thu nhập; tiền bù đắp tổn thất tinh thần; tiền sửa xe theo quy định của pháp luật cho bị hại.

Tại phiên tòa, bị cáo khai chạy xe vận tốc khoảng từ 80 đến 90 km/h, không chú ý quan sát phía trước, nên khi nhìn thấy xe ông V là gây tai nạn, không biết ông V có mở đèn xi nhan xin rẽ trái hay không; bị cáo đồng ý bồi thường thiệt hại cho ông V tiền thuốc điều trị bênh, tiền xe, tiền mất thu nhập, tiền bù đắp tổn thất tinh thần và tiền sửa xe theo yêu cầu của người đại diện cho ông V. Bị cáo không tranh luận với ý kiến luận tội của Kiểm sát viên, không trình bày lời nói sau cùng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng, nên hành vi, quyết định đó đã thực hiện hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Vào khoảng 21 giờ ngày 10-9-2017, Vũ Thành N không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô biển số 70K1-396.16, chở phía sau anh Huỳnh Văn Đ, lưu thông trên đường TL 794 theo hướng từ Ủy ban nhân dân xã Tân Hòa về hướng Ủy ban nhân dân xã B với vận

tốc 80 đến 90 km/h, khi điều khiển xe chạy đến khu vực tổ 1, ấp 2, xã C, huyện Tân Châu, do không chú ý quan sát mặt đường phía trước, không làm chủ được tay lái, nên khi xe của bị cáo cách xe của ông V điều khiển cùng chiều phía trước khoảng 04 đến 05 mét đã có đèn tín hiệu xin rẽ trái và đã chuyển hướng từ lề phải qua lề trái, nên bị cáo không xử lý kịp đụng vào xe mô tô biển số 70F2-3343 do ông Trần Văn V điều khiển, tai nạn làm ông V bị thương được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Chợ Rẫy, Thành phố Hồ Chí Minh điều trị, đến ngày 29-9-2017 thì chuyển về Bệnh viện Đa khoa tỉnh Tây Ninh tiếp tục điều trị đến ngày 24-10-2017 thì xuất viện. Hậu quả của vụ tai nạn làm ông V bị tổn thương cơ thể 84%.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm về an toàn giao thông đường bộ được quy định tại Khoản 23 Điều 8, Điều 9 Luật giao thông đường bộ gây hậu quả nghiêm trọng, tại nạn bị cáo gây ra làm cho ông V bị thiệt hại sức khỏe 84%, lỗi này thuộc về bị cáo. Do đó, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", được quy định tại điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự, nên cần xử lý bị cáo mức án tương xứng để có thời gian cải tạo, giáo dục thành công dân tốt cho xã hội và phòng ngừa chung.

Khi quyết định hình phạt có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo và anh Huỳnh Văn Đ đã bồi thường cho bị hại được số tiền 16.500.000 đồng, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tình tiết tăng nặng: Không có.

Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 110/L, ngày 24-8-2018 đối với bị cáo Vũ Thành N có hiệu lực cho đến khi bị cáo đi chấp hành án.

[4] Về xử lý vật chứng:

Ghi nhận ngày 19-9-2018, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã trả cho bà Huỳnh Thị H 01 xe mô tô biển số 70K1-396.16, số máy: G3D4E410451, số khung: 0610HY391335; trả cho ông Trần Văn V (thông qua bà Trần Ngọc L, là người đại diện) 01 xe mô tô biển số 70F2-3343, số máy: VTTJL1P25FMH030099, số khung: RRKWCHXUM5X030099

Về bồi thường thiệt hại: Tại phiên tòa hôm nay, bà L yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông Trần Văn V gồm: Tiền thuốc điều trị theo hóa đơn bà đã cung cấp cho Tòa án; tiền xe đi cấp cứu, tái khám; tiền mất thu nhập của ông V trong thời gian nằm viện điều trị và thời gian về nhà không lao động được từ ngày 10-9-2017 đến ngày 16-11-2018 là 14 tháng 06 ngày, mỗi ngày 100.000 đồng; bồi thường bù đắp tổn thất về tinh thần bằng 50 tháng lương cơ sở; tiền sửa xe, tổng cộng 190.312.000 đồng. Xét thấy, tai nạn xảy ra ông V bị mất một phần chân trái, gãy một tay…hiện tại sinh hoạt của ông V đều phải có sự hỗ trợ của người thân, do đó buộc bị cáo có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho ông V số tiền 190.312.000 đồng là có cơ sở; tại phiên tòa hôm nay bị

cáo đồng ý bồi thường cho ông V 190.312.000 đồng, khấu trừ số tiền 16.500.000 đồng, nên bị cáo còn phải bồi thường cho ông V 173.812.000 đồng.

[5] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a Khoản 2 Điều 260; điểm b, s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015: Xử phạt bị cáo Vũ Thành N 03 (ba) năm tù về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Thời gian chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 110/L, ngày 24-8-2018 đối với bị cáo Vũ Thành N có hiệu lực cho đến khi bị cáo đi chấp hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47, 48 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 589, 590 Bộ luật dân sự năm 2015;

Ghi nhận ngày 19-9-2018, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã trả cho bà Nguyễn Thị H 01 xe mô tô biển số 70K1-396.16, số máy: G3D4E410451, số khung: 0610HY391335; trả cho ông Trần Văn V 01 xe mô tô biển số 70F2-3343, số máy: VTTJL1P25FMH030099, số khung: RRKWCHXUM5X030099.

Buộc bị cáo Vũ Thành N có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe, về tài sản cho ông Trần Văn V gồm: Tiền thuốc điều trị; tiền xe đi cấp cứu; tiền mất thu nhập; tiền bù đắp tổn thất về tinh thần; tiền sửa xe tổng cộng 173.812.000 đồng (một trăm bảy mươi ba triệu, tám trăm mười hai nghìn đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và ông V có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo chưa thi hành xong số tiền trên, thì bị cáo còn phải chịu tiền lãi theo quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a, c Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30-12-2017 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Vũ Thành N phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 8.690.500 đồng (tám triệu, sáu trăm chín mươi nghìn, năm trăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9

Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Tây Ninh*
- *Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;*
- *Phòng PV 27-Công an Tây Ninh;*
- *VKSND huyện Tân Châu;*
- *Chi cục THADS huyện Tân Châu;*
- *Đội điều tra về TTXH CA huyện;*
- *Nhà tạm giữ CA huyện;*
- *Văn phòng CA huyện;*
- *Bị cáo*;
- *Bị hại;*
- *Lưu HS;*
- *Lưu tập án;*
- *Lưu THAHS.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Trần Quốc Vũ